

**NAFTA a.s.**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
A KONSOLIDOVANÉ FINANČNÉ VÝKAZY  
(PRIPRAVENÉ V SÚLADE S IFRS TAK,  
AKO BOLI SCHVÁLENÉ EÚ)**

**Za rok končiaci sa 31. decembra 2025**

## **OBSAH**

	<b>Strana</b>
<b>Správa nezávislého audítora</b>	<b>2</b>
<b>Konsolidované finančné výkazy (pripravené v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ):</b>	
<b>Konsolidovaný výkaz o finančnej situácii</b>	<b>4</b>
<b>Konsolidovaný výkaz ziskov a strát</b>	<b>5</b>
<b>Konsolidovaný výkaz ostatných súčastí komplexného výsledku a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným komplexným výsledkom</b>	<b>6</b>
<b>Konsolidovaný výkaz o zmenách vo vlastnom imaní</b>	<b>7</b>
<b>Konsolidovaný výkaz peňažných tokov</b>	<b>8</b>
<b>Poznámky ku konsolidovaným finančným výkazom</b>	<b>9 – 43</b>

## NAFTA a.s.

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akciónárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

#### SPRÁVA Z AUDITU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

##### Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. a jej dcérskych spoločností (ďalej len „skupina“), ktorá zahŕňa konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2025, konsolidovaný výkaz ziskov a strát, konsolidovaný výkaz ostatných súčastí komplexného výsledku a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným komplexným výsledkom, konsolidovaný výkaz o zmenách vo vlastnom imaní a konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2025 a konsolidovaného výsledku jej hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou (EÚ).

##### Základ pre názor

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov sa bližšie uvádza v odseku *Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky*.

Od skupiny sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov, v znení schválenom Slovenskou komorou audítora (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

##### Zdôraznenie skutočnosti

Upozorňujeme na body 3.b, 3.f a 4 poznámok konsolidovanej účtovnej závierky, v ktorej sú popísané významné odhady vedenia spoločnosti súvisiace s odhadom reálnej hodnoty nehnuteľnosti, strojov a zariadení a neistoty s nimi spojené. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

##### Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie konsolidovanej účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky štatutárny orgán zodpovedá za zhodnotenie schopnosti skupiny nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle skupinu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú reálnu možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva skupiny.

##### Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá obsahuje názor audítora. Primerané uistenie predstavuje vysoký stupeň uistenia, ale nie záruku, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí prípadnú významnú nesprávnosť. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a považujú sa za významné, ak by bolo opodstatnené očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne ovplyvnia ekonomické rozhodnutia používateľov, ktoré boli prijaté na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus počas celého auditu. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a vykonávame audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre názor audítora. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie, aby sme vyjadrili názor na efektívnosť interných kontrol skupiny.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií zverejnených štatutárnym orgánom.
- Predkladáme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne používa účtovnú zásadu nepretržitého pokračovania v činnosti, a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne sponchybníť schopnosť skupiny nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v konsolidovanej účtovnej závierke alebo, ak sú takéto zverejnené informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery však vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že skupina prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane zverejnených informácií, ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka verne zobrazuje uskutočnené transakcie a udalosti.
- Plánujeme a vykonávame audit skupiny s cieľom získať dostatočné a vhodné audítorské dôkazy o finančných informáciách účtovných jednotiek a organizačných zložiek v rámci skupiny ako základ na formovanie názoru na účtovnú závierku skupiny. Sme zodpovední za riadenie, dohľad a posúdenie audítorskej práce vykonanej na účely auditu skupiny. Zostávame výlučne zodpovední za náš audítorský názor.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

## **SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV**

### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v konsolidovanej výročnej správe**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o skupine a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

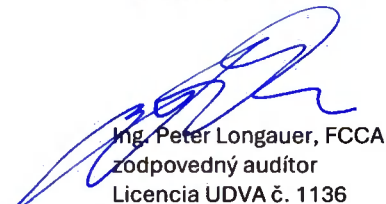
Konsolidovanú výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu konsolidovanej účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame konsolidovanú výročnú správu, posúdime, či výročná správa skupiny obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe na základe našich poznatkov o skupine a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky.

Bratislava 30. marca 2026



Ing. Peter Longauer, FCCA  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1136

V mene spoločnosti  
Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014

**NAFTA a.s.**  
**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII**  
**k 31. decembru 2025 a k 31. decembru 2024**  
**(v tis. EUR)**

	Pozn.	31. december 2025	31. december 2024
<b>AKTÍVA:</b>			
<b>DLHODOBÉ AKTÍVA:</b>			
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	4	1 432 953	1 535 882
Právo na užívanie	12	6 454	7 435
Nehmotný majetok a iné aktíva		14 085	12 869
Investície v spoločných podnikoch	5	212 786	244 160
Ostatné finančné investície	6	9 154	5 357
Dlhodobé aktíva celkom		1 675 432	1 805 703
<b>OBEŽNÉ AKTÍVA:</b>			
Zásoby	7	6 788	5 175
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	8	8 678	14 430
Daňové pohľadávky		2 859	24 895
Finančné pohľadávky voči spriazneným stranám	11	73 262	28 483
Peniaze a peňažné ekvivalenty		138 121	170 918
Obežné aktíva celkom		229 708	243 901
<b>AKTÍVA CELKOM</b>		<b>1 905 140</b>	<b>2 049 604</b>
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:</b>			
<b>VLASTNÉ IMANIE:</b>			
Základné imanie	9	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	9	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	9	21 450	21 447
Rezerva na kurzové rozdiely	9	(216)	(186)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	9	2 281	1 039
Rezerva z precenenia	9	1 002 038	1 067 441
Zisk minulých rokov		194 333	155 810
Zisk bežného roka		38 740	117 805
VLASTNÉ IMANIE CELKOM		1 361 116	1 465 846
<b>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:</b>			
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	13	178 020	193 410
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	14	13 172	14 496
Odložený daňový záväzok	19.3	296 967	319 061
Finančné záväzky	12	5 684	6 565
Výnosy budúcich období		1 427	1 631
Ostatné dlhodobé záväzky	15	382	261
Dlhodobé záväzky celkom		495 652	535 424
<b>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:</b>			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	15	29 291	27 686
Krátkodobé rezervy	16	7 347	4 619
Daňové záväzky		10 626	14 889
Ostatné finančné záväzky	12	1 108	1 140
Krátkodobé záväzky celkom		48 372	48 334
ZÁVÄZKY CELKOM		544 024	583 758
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM</b>		<b>1 905 140</b>	<b>2 049 604</b>

**NAFTA a.s.**  
**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2025 a 31. decembra 2024**  
**(v tis. EUR)**

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2025</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2024</i>
<b>VÝNOSY:</b>			
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	21.1	205 906	264 277
Ostatné výnosy		16 096	18 609
Výnosy celkom		<u>222 002</u>	<u>282 886</u>
<b>PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:</b>			
Aktivácia		6 446	2 291
Spotrebovaný materiál a služby		(42 909)	(41 757)
Osobné náklady	17	(39 912)	(36 576)
Odpisy a amortizácia		(92 395)	(76 206)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	18.1	1 063	(329)
Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>(167 707)</u>	<u>(152 577)</u>
<b>FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):</b>			
Úrokové výnosy		4 845	9 172
Úrokové náklady		(5 115)	(5 121)
Zisk /(strata) zo spoločného podniku po zdanení	5	770	18 248
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	18.2	223	(542)
Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>723</u>	<u>21 757</u>
<b>ZISK PRED ZDANENÍM</b>		<u>55 018</u>	<u>152 066</u>
<b>DAŇ Z PRÍJMOV</b>	19	(16 278)	(34 261)
<b>ČISTÝ ZISK</b>		<u><b>38 740</b></u>	<u><b>117 805</b></u>

**NAFTA a.s.**  
**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ OSTATNÝCH SÚČASTÍ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU A POZNÁMKY**  
**K DANI Z PRÍJMU SÚVISIACE S OSTATNÝM KOMPLEXNÝM VÝSLEDKOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2025 a 31. decembra 2024**  
**(v tis. EUR)**

	Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2025	Rok končiaci sa 31. decembra 2024
ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ		38 740	117 805
OSTATNÝ KOMPLEXNÝ VÝSLEDOK			
<i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Rezerva na kurzové rozdiely		(30)	(13)
Ostatný komplexný výsledok za rok pred zdanením		(30)	(13)
Daň		-	-
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného komplexného výsledku		-	-
<i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Rezerva z precenenia		(18 589)	865 320
Poistno-matematické zisky/(straty)		1 691	247
Ostatný komplexný výsledok za rok pred zdanením		(16 898)	865 554
Daň		4 601	(182 759)
Daňový vplyv na Slovensku z dôvodu zmeny sadzby dane z 21 % na 24 %		-	(28 920)
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného komplexného výsledku		4 601	(211 679)
<b>CELKOVÝ KOMPLEXNÝ ZISK ZA ROK</b>		<b>26 413</b>	<b>771 680</b>

	Rok končiaci sa 31. decembra 2025			Rok končiaci sa 31. decembra 2024		
	Pred zdanením	Daň	Po zdanení	Pred zdanením	Daň	Po zdanení
Rezerva z precenenia	(18 589)	5 050	(13 539)	865 320	(211 629)	653 691
Poistno-matematické zisky/(straty)	1 691	(449)	1 242	247	(50)	197
Rezerva na kurzové rozdiely	(30)	-	(30)	(13)	-	(13)
<b>Ostatný komplexný výsledok za rok</b>	<b>(16 928)</b>	<b>4 601</b>	<b>(12 327)</b>	<b>865 554</b>	<b>(211 679)</b>	<b>653 875</b>

NAFTA a.s.  
**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2025 a 31. decembra 2024**  
**(v tis. EUR)**

	<i>Základné imanie</i>	<i>Vlastné akcie v obstarávacej cene</i>	<i>Ostatné kapitálové fondy</i>	<i>Rezerva z precenenia</i>	<i>Rezerva na kurzové rozdiely</i>	<i>Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné</i>	<i>Zisk minulých rokov</i>	<i>Zisk bežného roka</i>	<i>Vlastné imanie celkom</i>
<b>K 1. januáru 2024</b>	<b>107 235</b>	<b>(4 745)</b>	<b>21 447</b>	<b>446 561</b>	<b>(173)</b>	<b>872</b>	<b>136 680</b>	<b>175 324</b>	<b>883 201</b>
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	-	175 324	(175 324)	-
Dividendy*	-	-	-	-	-	-	(189 035)	-	(189 035)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	-	117 805	117 805
Presun oceňovacích rozdielov	-	-	-	(33 021)	-	-	33 021	-	-
Ostatný komplexný výsledok za rok	-	-	-	653 901	(13)	167	(180)	-	653 875
<b>K 31. decembri 2024</b>	<b>107 235</b>	<b>(4 745)</b>	<b>21 447</b>	<b>1 067 441</b>	<b>(186)</b>	<b>1 039</b>	<b>155 810</b>	<b>117 805</b>	<b>1 465 846</b>
Presun zisku bežného roka	-	-	3	-	-	-	117 802	(117 805)	-
Dividendy*	-	-	-	-	-	-	(131 143)	-	(131 143)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	-	38 740	38 740
Presun oceňovacích rozdielov	-	-	-	(51 864)	-	-	51 864	-	-
Ostatný komplexný výsledok za rok	-	-	-	(13 539)	(30)	1 242	-	-	(12 327)
<b>K 31. decembri 2025</b>	<b>107 235</b>	<b>(4 745)</b>	<b>21 450</b>	<b>1 002 038</b>	<b>(216)</b>	<b>2 281</b>	<b>194 333</b>	<b>38 740</b>	<b>1 361 116</b>

\*dividendy v čiastke 74 840 tis. EUR neboli vyplatené, ale boli započítané s pohľadávkou z cashpoolingu (31. december 2024: 107 752 tis. EUR)

**NAFTA a.s.**  
**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2025 a 31. decembra 2024**  
**(v tis. EUR)**

	<i><b>Rok končiaci sa 31. decembra 2025</b></i>	<i><b>Rok končiaci sa 31. decembra 2024</b></i>
<b>PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:</b>		
Zisk pred zdanením	55 018	152 066
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto:		
Odpisy a amortizácia	92 395	76 206
Úrokové výnosy, netto	270	(4 051)
Nerealizované kurzové rozdiely	27	(1)
Opravné položky a rezervy	(1 481)	4 509
Zisk z predaja dlhodobého majetku	(16)	(3 725)
Výnosy z finančných investícií	(338)	(712)
Zisk / (strata) zo spoločného podniku po zdanení	(770)	(18 248)
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	535	676
Ostatné nepeňažné položky	(3 905)	(4 261)
Zmeny v aktívach a záväzkoch:		
Zásoby	(1 719)	1 168
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	5 325	2 867
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	(1 190)	(9 101)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	(2 059)	(801)
Zamestnanecké požitky	(622)	(835)
Prevádzkové peňažné toky, netto	<u>141 470</u>	<u>195 757</u>
Prijaté úroky	5 016	8 961
Zaplatené úroky	(226)	(167)
Daň z príjmov	(16 009)	(78 540)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	<u>130 251</u>	<u>126 011</u>
<b>PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:</b>		
Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	(18 504)	(15 093)
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	60	4 971
Čistá zmena finančných investícií	364	(83)
Prijaté dividendy	<u>32 685</u>	<u>22 973</u>
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	<u>14 605</u>	<u>12 768</u>
<b>PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:</b>		
Čistá zmena poskytnutých úverov a pôžičiek	(105)	440
Čistá zmena cash pooling	(120 551)	(7 500)
Platené dividendy	(55 917)	(80 903)
Splátky lízingu	<u>(1 051)</u>	<u>(1 078)</u>
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	<u>(177 624)</u>	<u>(89 041)</u>
NÁRAST/(POKLES) PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO	(32 768)	49 738
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO	170 918	121 181
KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM	(29)	(1)
<b>PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO</b>	<b><u>138 121</u></b>	<b><u>170 918</u></b>

## **1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**

### **1.1. Opis materskej spoločnosti a skupiny**

Skupina NAFTA sa skladá z materskej spoločnosti NAFTA a.s. a spoločností, ktoré sú zadané v poznámke 3 d a 3 e (ďalej len „skupina“).

NAFTA a.s. je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

Skupina sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a ťažbe prírodných uhľovodíkov a geologickým prácam. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. Skupina poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. Skupina skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2025 akcie materskej spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Z dôvodu, že spoločnosť má v držbe vlastné akcie je podiel hlasovacích práv nasledovný: SPP Infrastructure, a.s. 57,0 %, Czech Gas Holding Investment B.V. 41,1 % a menšinoví akcionári 1,9 %. Konečnými akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a priemyslový holding, a.s. („EPH“) s 34 %-ným podielom a manažérskou kontrolou, Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51 %-ným podielom a Konzorcium globálnych inštitucionálnych investorov vedených a zastupovaných spoločnosťou Macquarie Infrastructure and Real Assets s 15 %-ným podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH (prostredníctvom dcérskej spoločnosti EP infrastructure, a.s.). Konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA a.s. je spoločnosť EP Investment S.à r.l.

### **1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Tieto konsolidované finančné výkazy sú zostavené ako riadna konsolidovaná účtovná závierka za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2025 v zmysle §22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Pri zostavení týchto finančných výkazov a porovnateľných informácií v týchto finančných výkazoch boli použité účtovné postupy uvedené v pozn. 3.

### **1.3. Schválenie konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2024**

Konsolidovanú účtovnú závierku NAFTA a.s. podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo za rok 2024 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 26. júna 2025.

### **1.4. Údaje za minulé účtovné obdobia**

Za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka boli niektoré údaje za minulé účtovné obdobie reklasifikované, vrátane čiastky 9 249 tis. EUR z výnosov z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov do ostatných výnosov.

## **2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO**

### ***Upravený IFRS účtovný štandard, ktorý je účinný pre bežné účtovné obdobie***

V bežnom roku skupina uplatnila dodatky k IAS 21 „Chýbajúca konvertibilita“, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), ktoré sú povinne účinné pre účtovné obdobie začínajúce sa 1. januára 2025 alebo neskôr. Uplatnenie týchto dodatkov nemalo významný dopad na zverejnenia ani na sumy vykázané v tejto účtovnej závierke.

- **Dodatky k IAS 21 Vplyvy zmien kurzov cudzích mien: Chýbajúca konvertibilita**, vydané IASB dňa 15. augusta 2023. Dodatky obsahujú usmernenie, ktoré vysvetľuje, kedy je mena vymeniteľná a ako určiť výmenný kurz, keď nie je vymeniteľná.

### ***Nové a revidované IFRS účtovné štandardy, ktoré prijala EÚ, ale zatiaľ nenadobudli účinnosť***

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky skupina neuplatňovala nasledujúce dodatky k IFRS účtovným štandardom, ktoré vydala IASB a prijala EÚ a ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7: Dodatky ku klasifikácii a oceňovaniu finančných nástrojov**, vydané IASB dňa 30. mája 2024. Dodatky vysvetľujú klasifikáciu finančných aktív s environmentálnymi, sociálnymi a správnymi aspektmi (ESG) a podobnými prvkami. Dodatky tiež špecifikujú dátum, ku ktorému sa ukončí vykazovanie finančného aktíva alebo finančného záväzku, a zavádzajú dodatočné požiadavky na zverejňovanie týkajúce sa investícií do nástrojov vlastného imania oceňovaných v reálnej hodnote cez ostatné súčasti komplexného výsledku a finančných nástrojov s podmienenými prvkami.
- **Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7: Zmluvy o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov**, vydané IASB dňa 18. decembra 2024. Požiadavky IFRS 9 na vlastné použitie boli upravené tak, aby zahŕňali faktory, ktoré musí účtovná jednotka zohľadniť pri uplatňovaní bodu IFRS 9:2.4 na zmluvy o nakupe a odbere elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov, kde zdroj výroby elektrickej energie závisí od prírody. Požiadavky IFRS 9 na účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch boli upravené tak, že povoľujú účtovnej jednotke, ktorá využíva zmluvu o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov so špecifikovanými prvkami ako zabezpečovací nástroj, určiť variabilný objem predpokladaných transakcií s elektrickou energiou ako zabezpečovanú položku, ak sú splnené špecifikované kritériá, a oceňovať zabezpečovanú položku za použitia rovnakých predpokladov ohľadom objemu, aké sa použili pre zabezpečovací nástroj. Dodatky k IFRS 7 a IFRS 19 zavádzajú požiadavky na zverejňovanie informácií o zmluvách o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov so špecifikovanými prvkami.
- **Dodatky k IFRS 1, IFRS 7, IFRS 9, IFRS 10 a IAS 7: Ročné zlepšenia IFRS účtovných štandardov – 11. diel**, vydaný IASB dňa 18. júla 2024. Tieto dodatky zahŕňajú vysvetlenia, zjednodušenia, opravy a zmeny v týchto oblastiach: a) účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v prípade účtovnej jednotky uplatňujúcej IFRS účtovné štandardy po prvýkrát (IFRS 1), b) zisk alebo strata z ukončenia vykazovania (IFRS 7), c) zverejnenie odloženého rozdielu medzi reálnou hodnotou a transakčnou cenou (IFRS 7), d) úvod a zverejňovanie informácií o úverovom riziku (IFRS 7), e) ukončenie vykazovania lízingových záväzkov na strane nájomcu (IFRS 9), f) transakčná cena (IFRS 9), g) určenie „de facto zástupcu“ (IFRS 10), h) metóda oceňovania obstarávacou cenou (IAS 7).

### ***Nové a revidované IFRS účtovné štandardy, ktoré boli vydané, ale EÚ ich neprijala***

V súčasnosti sa IFRS účtovné štandardy tak, ako boli prijaté EÚ, významne neodlišujú od IFRS účtovných štandardov vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových účtovných štandardov a dodatkov k existujúcim účtovným štandardom, ktoré neboli prijaté EÚ k dátumu schválenia tejto účtovnej závierky:

- **IFRS 18 Prezentácia a zverejňovanie v účtovnej závierke**, vydaný IASB dňa 9. apríla 2024, nahradí IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky. Štandard zavádza tri súbory nových požiadaviek, ktoré majú zlepšiť vykazovanie finančnej výkonnosti spoločností a poskytnúť investorom lepší základ pre analýzu a porovnanie spoločností. Hlavné zmeny v novom štandarde v porovnaní s IAS 1 zahŕňajú: a) zavedenie kategórií (prevádzková, investičná, finančná, daň z príjmov a ukončené činnosti) a definovaných medzisúčtov vo výkaze ziskov a strát; b) zavedenie požiadaviek na zlepšenie agregácie a rozčleňovania; c) zavedenie zverejňovania informácií o ukazovateľoch výkonnosti určených vedením (MPMs) v poznámkach k účtovnej závierke.

- **IFRS 19 Dcérske spoločnosti bez verejnej zodpovednosti: Zverejňovanie**, vydaný IASB dňa 9. mája 2024 a upravený IASB dňa 21. augusta 2025. Štandard povoľuje dcérskej spoločnosti poskytovať obmedzené zverejnenia pri uplatňovaní IFRS účtovných štandardov v jej účtovnej závierke. IFRS 19 nie je povinný pre dcérske spoločnosti, ktoré spĺňajú definované podmienky, a stanovuje požiadavky na zverejňovanie pre dcérske spoločnosti, ktoré sa rozhodnú tento štandard uplatňovať.
- **Dodatky k IAS 21 Vplyvy zmien kurzov cudzích mien: Prepočet do hyperinflačnej prezentačnej meny**, vydané IASB dňa 13. novembra 2025. Dodatky vysvetľujú, ako by spoločnosti mali prepočítať finančné výkazy z nehyperinflačnej meny do hyperinflačnej.
- **IFRS 14 Účty časového rozlíšenia pri regulácii**, vydaný IASB dňa 30. januára 2014. Tento štandard má umožniť účtovným jednotkám, ktoré uplatňujú IFRS účtovné štandardy po prvýkrát a v súčasnosti vykazujú účty časového rozlíšenia pri regulácii v súlade s ich predchádzajúcimi účtovnými štandardmi, aby v tom pokračovali aj po prechode na IFRS účtovné štandardy.
- **Dodatky k IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka a IAS 28 Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov: Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom**, vydané IASB dňa 11. septembra 2014. Dodatky sa zaoberajú konfliktom medzi požiadavkami IAS 28 a IFRS 10 a objasňujú, že pri transakcii zahŕňajúcej pridruženú spoločnosť alebo spoločný podnik závisí rozsah vykázania zisku alebo straty od toho, či predané alebo vložené aktíva predstavujú podnik.

Skupina neočakáva, že prijatie uvedených účtovných štandardov bude mať významný vplyv na účtovnú závierku skupiny v budúcich obdobiach.

Účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ zatiaľ neprijala, zostáva naďalej neupravené. Na základe odhadov skupiny uplatnenie účtovania o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa **IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie** by nemalo významný vplyv na účtovnú závierku, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

### **3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV**

#### *a. Systém účtovníctva*

Tieto konsolidované finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou (EÚ). IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Skupina zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní konsolidované finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien s výnimkou precenenia nehnuteľností, strojov a zariadení na ich reálnu hodnotu. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena NAFTA je euro (EUR). Tieto konsolidované finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

#### *b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov*

Pri uplatňovaní účtovných postupov skupiny, ktoré sú opísané v tejto poznámke, skupina použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

##### *(i) Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia*

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu v Slovenskej republike je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Obsahom uvedených právnych predpisov je okrem iného implementácia spoločných pravidiel pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu.

Skladovanie zemného plynu v roku 2024 v rámci skupiny NAFTA nepodliehalo cenovej regulácii, avšak v priebehu roku 2024 boli prijaté legislatívne zmeny, ktoré zavádzajú cenovú reguláciu. Od roku 2025 podliehalo skladovanie zemného plynu v rámci skupiny NAFTA cenovej regulácii len na Slovensku v rozsahu stanovenom príslušnou vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. Cenovej regulácii podliehal len prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu, ktoré sa uskutočňuje na základe zmluvy, v ktorej prevádzkovateľ zásobníka poskytuje uskladňovaciu kapacitu ako kombináciu pracovného objemu, maximálneho vtláčného výkonu a maximálneho ťažobného výkonu na pevnej báze na obdobie minimálne jedného roka a len s výstupom do distribučnej siete na vymedzenom území. Cenová regulácia prístupu do zásobníka a uskladňovania plynu sa vykonávala priamym určením maximálnej ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu porovnaním ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu v Slovenskej republike s cenami za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu v členských štátoch Európskej únie.

V Nemecku je energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu primárne reprezentovaná zákonom o energetike a príslušnými vykonávacími vyhláškami. Prístup do zásobníka je stanovený na základe dohodnutého prístupu. V nadväznosti na nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1032 Nemecko zákonom o energetike stanovilo cieľové úrovne naplnenia nemeckých zásobníkov plynu vrátane povinnosti prevádzkovateľov zásobníkov odobrať nevyužitú kapacitu zásobníkov od svojich zákazníkov a dať ju k dispozícii správcovi oblasti trhu.

##### *(ii) Precenenie nehnuteľností, strojov a zariadení*

K 31. decembru 2025 sú nehnuteľnosti, stroje a zariadenia vykázané v reálnej hodnote v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia.

Skupina sa rozhodla pre tento model pretože sa domnieva, že výsledkom budú finančné výkazy, ktoré budú poskytovať spoľahlivejšie a relevantnejšie informácie o dlhodobom majetku skupiny, ktorý sa využíva na uskladnenie zemného plynu.

Prvé precenenie bolo zaúčtované k 31. decembru 2022. Na stanovenie reálnej hodnoty plynovej podušky bola použitá výnosová metóda, na stanovenie reálnej hodnoty ostatného majetku bola použitá nákladová metóda so zohľadnením fyzického opotrebenia majetku, technologického zastarania majetku a ekonomického zastarania majetku.

K 31. decembru 2024 skupina usúdila, že precenené hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení je potrebné aktualizovať a vykonala nové precenenie ako sa uvádza v pozn. 3 b, 3 f a 4.

IFRS 13 definuje reálnu hodnotu ako cenu, ktorá by bola prijatá za predaj aktíva alebo zaplatená za prevod záväzku v riadnej transakcii medzi účastníkmi trhu k dátumu ocenenia (tzv. „exit“ cena). Pri oceňovaní reálnou hodnotou sa používajú predpoklady, ktoré by použili účastníci trhu pri oceňovaní majetku alebo záväzku za súčasných trhových podmienok, vrátane predpokladov o riziku. Zároveň nie je rozhodujúce, či pri oceňovaní reálnou hodnotou je skutočný zámer účtovnej jednotky aktívum prediť, resp. vyrovať či inak splniť záväzok.

V súlade s odhadom reálnej hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení podľa IFRS 13 k 31. decembru 2024 a k 31. decembru 2025 skupina pristúpila k stanoveniu dvoch rôznych hodnôt a to prostredníctvom:

- (i) nákladovej metódy relevantných aktív; a
- (ii) výnosovej metódy ocenenia podnikateľskej jednotky ako celku (tzv. metóda ekonomickej výkonnosti majetku).

Vzhľadom na špecifickosť predmetu podnikania kľúčových spoločností v skupine, ktorým je uskladňovanie plynu v podzemnom zásobníku, neexistuje na trhu identická alebo dostatočne porovnateľná transakcia za účelom prípadného použitia trhovej metódy k stanoveniu reálnej hodnoty aktív k uvedenému dátumu.

#### *Nákladová metóda:*

Ocenenie majetku skupiny v súlade s nákladovou metódou vykonal nezávislý znalec, ktorý použil metodiku Nových reprodukčných nákladov znížených o odpisy, s výnimkou majetku, kde bolo možné aplikovať ocenenie trhovou hodnotou (napr. administratívna budova a pozemky). Pre plynovú podušku znalec určil reálnu hodnotu nákladovou metódou na základe forwardovej ceny plynu.

Pre majetok, ktorý bol v roku 2022 ocenený nákladovou metódou, pri stanovení reálnej hodnoty jednotlivých zložiek majetku použil znalec indexáciu hodnôt získaných z prvého precenenia majetku k 31. decembru 2022, pri ktorom vykonal podrobnú analýzu a súčasne zohľadnil fyzické opotrebenie majetku, technologické zastaranie majetku a ekonomické zastaranie majetku.

#### *Výnosová metóda:*

Za účelom porovnania, skupina pristúpila k stanoveniu reálnej hodnoty aktív aj prostredníctvom metódy ekonomickej výkonnosti majetku, pri ktorej skupina musela urobiť významné úsudky a zvoliť vhodné odhady výpočtových vstupov. Kľúčové predpoklady, ktoré ovplyvňujú reálnu hodnotu, sú stanovené na základe konzervatívneho prístupu.

Výnosová metóda je postavená na báze dlhodobých plánov schválených vedením spoločnosti. Plány vychádzajú z predpokladu zachovania dopytu po skladovacej kapacite zo strednodobého, resp. dlhodobého hľadiska, a to s ohľadom na existujúcu a očakávanú pozíciu zemného plynu v rámci celkového energetického mixu.

Skupina pri testoch ekonomickej výkonnosti majetku predpokladá, že zásobníky plynu budú plniť významnú úlohu pri zabezpečovaní flexibility a bezpečnosti dodávok zemného plynu nielen na území Slovenska a Nemecka, ale aj v rámci EU. Vzhľadom na tieto skutočnosti očakáva skupina pri vykonaných testoch pravidelné alokovanie celej disponibilnej skladovacej kapacity stanovenej na základe výsledkov tendrov, čím bude zabezpečený transparentný a nediskriminačný prístup k skladovacej kapacite. Skupina vo vykonaných testoch ekonomickej výkonnosti majetku použila trhové cenové úrovne stanovené nezávislým expertom na základe matematicko-štatistických modelov, ktoré predpokladá, že budú dosiahnuté v transparentných tendroch.

Skupina k 31. decembru 2024 porovnala reálnu hodnotu a účtovnú hodnotu a dospela k záveru, že uskutoční precenenie nehnuteľností, strojov a zariadení. Skupina na stanovenie reálnej hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení, ktoré predstavujú súbor komplementárnych aktív, použila nižšiu z hodnôt určenú (i) nákladovou metódou a (ii) výnosovou metódou. Nižšia z týchto dvoch hodnôt najvernejšie a najpravdivejšie vystihujú ich reálnu hodnotu.

Jednotlivé spoločnosti na základe tejto metodiky ocenili spomínané aktíva týmto spôsobom:

- materská spoločnosť: nákladovou metódou, ktorá bola o 17 % nižšia ako hodnota aktív určená výnosovou metódou,
- nemecké spoločnosti: výnosovou metódou, ktorá bola o 10 % nižšia ako hodnota aktív určená nákladovou metódou,
- spoločnosť Pozagas: výnosovou metódou, ktorá bola o 15 % nižšia ako hodnota aktív určená nákladovou metódou. Spoločnosť Pozagas je zahrnutá do konsolidovaných výkazov skupiny metódou vlastného imania ako sa uvádza v pozn. 5.

Skupina k 31. decembru 2025 vykonala porovnanie aktualizovaného odhadu reálnej hodnoty majetku s účtovnou hodnotou majetku a zistila, že aktualizovaná reálna hodnota je o 4 % nižšia než účtovná hodnota majetku. Tento rozdiel skupina považuje za nemateriálny. Na základe toho skupina usúdila, že nie je potrebné aktualizovať precenené hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení k 31. decembru 2025.

Dcérska spoločnosť v Nemecku v súčasnosti rokuje s partnermi o zmluvných podmienkach a možnom budúcom využití vybraných podzemných zásobníkov v Nemecku, kde partneri vlastnia časť majetku potrebného na prevádzku zásobníkov. Tieto rokovania sa týkajú predovšetkým zotrvania alebo úpravy existujúcich zmluvných podmienok, možných zmien v prevádzkových dohodách, ako aj posúdenia alternatívnych scenárov týkajúcich sa budúceho využitia príslušných lokalít zásobníkov vrátane ich možného uzavretia a potenciálneho vyradenia z prevádzky.

Obchodní partneri podali podnet na nemeckom regulačnom úrade v súvislosti s možným budúcim ukončením činnosti vybraných podzemných zásobníkov. Tieto žiadosti sú súčasťou regulačného procesu a samy o sebe nezaväzujú partnerov ani spoločnosť k uzavretiu alebo ukončeniu prevádzky zásobníkov v príslušných lokalitách.

Akékoľvek konečné rozhodnutie týkajúce sa ukončenia prevádzky podzemných zásobníkov podlieha posúdeniu úlohy a dôležitosti týchto zásobníkov pri zabezpečovaní bezpečnosti dodávok plynu v Nemecku a Európskej únii a ďalším schváleniam vrátane schváleniu príslušným banským úradom.

Vedenie priebežne monitoruje stav rokovaní a súvisiacich regulačných procesov. Vedenie pripravilo scenáre potenciálneho vývoja na základe predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti. K dátumu zostavenia účtovnej závierky nie je vedenie schopné spoľahlivo posúdiť pravdepodobnosti potenciálnych scenárov, pretože rozsah spomenutých skutočností a pravdepodobnosť výsledku rokovaní nemožno spoľahlivo kvantifikovať. K 31. decembru 2025 predstavuje účtovná hodnota dotknutého dlhodobého hmotného majetku vykázaná v tejto účtovnej závierke 305 256 tis. EUR

Okrem horeuvedených skutočností existujú aj iné neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológií a podnikateľského prostredia v odvetví, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životností majetku skupiny, a ktoré môžu významne zmeniť vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a zisk skupiny.

### ***Kľúčové úsudky pri ocenení nehnuteľností, strojov a zariadení reálnou hodnotou k 31. decembru 2024***

Významným spôsobom ovplyvňujú výkazy skupiny:

#### **Materská spoločnosť**

Pri stanovení reálnej hodnoty jednotlivých zložiek majetku použil znalec indexáciu hodnôt získaných z prvého precenenia majetku k 31. decembra 2022, pri ktorom vykonal podrobnú analýzu a súčasne zohľadnil fyzické opotrebenie majetku, technologické zastaranie majetku a ekonomické zastaranie majetku.

V súlade s požiadavkou IFRS 13 a vzhľadom na uplatnenie Úrovne 3 pri použití odhadov pre stanovenie reálnej hodnoty aktív, materská spoločnosť analyzovala vplyv niektorých parametrov na túto hodnotu. Výsledky analýzy senzitivity sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	<b>Vplyv na reálnu hodnotu nehnuteľností, strojov a zariadení v %</b>
Plynová poduška - zmena forwardovej ceny plynu/MwH o 5 %	2,50 %
Ostatný preceňovaný majetok - zmena ceny ostatného majetku o 5 %	2,46 %

### **Nemecké spoločnosti**

Pri výpočte ekonomickej výkonnosti spoločnosť použila priemerné vážené náklady na vlastný kapitál, resp. diskontnú sadzbu vo výške 7,60 %, ktorá je porovnateľná s diskontnými sadzbami uplatňovanými v odvetví. Výpočet diskontnej sadzby bol stanovený nezávislým externým znalcom.

Pri odhade cien zemného plynu, pri ktorých bude možné vyťažiť a realizovať plynovú podušku v rokoch 2047 až 2050, použila spoločnosť svoje očakávanie ohľadom vývoja forwardových cien zemného plynu (odhad je v súlade s očakávaným vývojom cien zemného plynu na medzinárodných trhoch pre obdobie rokov 2025 - 2029 v intervale 29,5 až 38,0 EUR/MWh a s následným rastovým faktorom, resp. inflačnými očakávaniami na úrovni 2% p.a.). Budúci vývoj cien zemného plynu je ovplyvnený viacerými faktormi, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti, vrátane geopolitických faktorov, faktorov dopytu a ponuky.

Výsledkom nového precenenia vykazaného v týchto konsolidovaných výkazoch bol významný nárast hodnoty dlhodobého hmotného majetku k 31. decembru 2024. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 3 c. Nárast hodnoty aktív v roku 2024 odráža pozitívny vplyv stabilizácie trhu so skladovaním plynu ako aj pozitívne informácie odvodené z transakcií predajov spoločností prevádzkujúcich plynové zásobníky v rokoch 2023 a 2024.

V súlade s požiadavkou IFRS 13 a vzhľadom na uplatnenie úrovne 3 pri použití odhadov pre stanovenie reálnej hodnoty aktív, spoločnosť analyzovala vplyv niektorých parametrov na túto hodnotu. Nasledovná analýza senzitivity uvádza vplyv zmeny parametrov na reálnu hodnotu majetku:

		<b>WACC</b>		
		6,60%	7,60 %	8,60 %
<b>Inflácia</b>	1,50 %	20 757	(16 000)	(47 520)
	2,00 %	39 309	0	(33 660)
	2,50 %	59 529	17 412	(18 604)

### **POZAGAS a.s.**

Spoločnosť POZAGAS a.s. je v týchto finančných výkazoch konsolidovaná metódou vlastného imania (pozn. 3.e) a výsledkom precenenia jej majetku je zmena hodnoty investície v spoločnom podniku a zvýšenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní v týchto finančných výkazoch (pozn. 3.f)

Pri výpočte ekonomickej výkonnosti spoločnosť použila priemerné vážené náklady na vlastný kapitál, resp. diskontnú sadzbu vo výške 8,60 %, ktorá je porovnateľná s diskontnými sadzbami uplatňovanými v odvetví. Výpočet diskontnej sadzby bol stanovený nezávislým externým znalcom.

Pri odhade cien zemného plynu, pri ktorých bude možné vyťažiť a realizovať plynovú podušku v rokoch 2071 až 2074, použila spoločnosť svoje očakávanie ohľadom vývoja forwardových cien zemného plynu (odhad je v súlade s očakávaným vývojom cien zemného plynu na medzinárodných trhoch pre obdobie rokov 2025-2029 v intervale 29,3 až 38,6 EUR/MWh a následným rastovým faktorom, resp. inflačnými očakávaniami na úrovni 2% p.a.) Budúci vývoj cien zemného plynu je ovplyvnený viacerými faktormi, ktoré sú mimo kontroly Spoločnosti, vrátane geopolitických faktorov, faktorov dopytu a ponuky.

#### *(iii) Odhadované doby životnosti*

Odhad dôb životností položiek dlhodobého majetku je vecou posúdenia vedenia spoločnosti na základe skúseností s podobnými aktívami. Pri stanovení životnosti majetku, vedenie berie do úvahy očakávané využitie na základe odhadov používania, predpokladaného technického zastarania, fyzického opotrebovania a fyzického prostredia, v ktorom je majetok prevádzkovaný. Zmeny v ktorejkoľvek z týchto podmienok alebo odhadov môžu mať za následok úpravu budúcich odpisových sadziieb.

#### *(iv) Súdne spory*

V súvislosti so súdnymi spormi vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa skupina spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 22.2.

*(v) Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu*

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu zásobníkových, ostatných a ťažobných sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a skupinou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu zásobníkových, ostatných a ťažobných sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Skupina počas roku 2021 vypracovala nový podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 13.

*(vi) Neauditované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti*

Niektoré dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti zahrnuté v týchto konsolidovaných finančných výkazoch neboli auditované. Neauditované dcérske spoločnosti predstavujú menej než 1 % celkového konsolidovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov.

*c. Základ konsolidácie*

NAFTA konsoliduje finančné výkazy všetkých významných dcérskych spoločností.

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť zvyčajne vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť, sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom („dcérske spoločnosti“) a ich výsledky sa konsolidujú metódou úplnej konsolidácie. Dcérske spoločnosti sa konsolidujú odo dňa, kedy NAFTA nadobudla kontrolu, a prestávajú sa konsolidovať dňom zániku kontroly.

V rámci konsolidácie sa eliminovali všetky transakcie, zostatky a nerealizované zisky a straty z transakcií v rámci skupiny NAFTA.

Nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach konsolidovaných dcérskych spoločností sa vykazujú ako samostatná položka vo vlastnom imaní v súlade s IFRS 3. Nekontrolujúci podiel predstavuje pomernú časť reálnej hodnoty majetku a záväzkov dcérskej spoločnosti pripadajúci iným investorom k dátumu jej nadobudnutia upravený o nekontrolujúci podiel na ziskoch a stratách po tomto dátume. Straty z nekontrolujúceho podielu presahujúce výšku nekontrolujúceho podielu na vlastnom imaní dcérskej spoločnosti sú súčasťou vlastného imania NAFTA. Nakoľko v konsolidovaných dcérskych spoločnostiach Spoločnosť vlastní 100%-ný podiel, nevykazuje žiadne nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach k 31. decembru 2025.

*d. Dcérske spoločnosti a podnikové kombinácie*

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv, alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom (dcérske spoločnosti).

Nadobudnutie dcérskych spoločností sa účtuje pomocou nadobúdacej metódy.

Goodwill vznikajúci pri konsolidácii sa vykazuje na strane aktív a predstavuje kladný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote identifikovaných aktív, pasív a vykázaných podmienených záväzkov. Záporný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote aktív, pasív a podmienených záväzkov sa vykáže okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Goodwill sa prvýkrát účtuje v cene obstarania a následne sa oceňuje cenou obstarania mínus akumulované straty zo zníženia hodnoty. Na zníženie hodnoty sa goodwill testuje ročne alebo častejšie, ak existuje indikácia, že môže dôjsť k zníženiu jeho hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty vykazovaná v súvislosti s goodwillom sa v nasledujúcom období nerozpúšťa.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

Konsolidované boli nasledujúce dcérske spoločnosti:

<b>Názov spoločnosti</b>	<b>Sídlo</b>	<b>Základná činnosť</b>	<b>Vlastnícky podiel</b>	<b>Vlastnícky vzťah</b>
NAFTA E&P Holding Company a.s.	Mlynské nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť
NAFTA Production s.r.o.	Mlynské nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA E&P Holding Company a.s.
NAFTA Well Services s.r.o.	Na Vinohrádok 900/7, Plavecký Štvrtok, Slovenská republika	vrtanie a starostlivosť o sondy	100 %	dcérska spoločnosť
NAFTA International B.V.	Schiphol Boulevard 477, Toren C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť
NAFTA RV	04116, Kyjev, Starokyivska, 10-G, Ukrajina	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA International B.V.
NAFTA Germany GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA International B.V.
NAFTA Speicher Management GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	komplementár	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Germany GmbH
NAFTA Speicher GmbH & Co. KG	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	skladovanie zemného plynu	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Germany GmbH
NAFTA Speicher Inzenham GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	skladovanie zemného plynu	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Speicher GmbH & Co. KG
Slovakian Horizon Energy, s.r.o.	Mlynské Nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť

Nasledujúce dcérske spoločnosti sú vykázané v konsolidovaných finančných výkazoch v cene obstarania, nakoľko konsolidácia úplnou metódou by významne neovplyvnila tieto finančné výkazy:

<b>Názov spoločnosti</b>	<b>Sídlo</b>	<b>Vlastnícky podiel</b>	<b>Základná činnosť</b>
Karotáž a cementace, s.r.o.	Velkomoravská 83, 695 01 Hodonín, Česká republika	100 %	karotáže a cementácie
CNG Holdings Netherlands B.V.	Schiphol Boulevard 477, 1118BK Schiphol, Holandsko	100 %	holdingová spoločnosť
CNG LLC	5th km, Taynya street, Vovkove, Uzgorod, 89452 Ukrajina	100 %	prieskum a ťažba

V priebehu roka 2025 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť NAFTA založila dcérsku spoločnosť NAFTA Well Services s.r.o., v ktorej má 100%-ný podiel,

V priebehu roka 2024 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť NAFTA založila dcérsku spoločnosť NAFTA E&P Holding Company a.s., v ktorej má 100%-ný podiel,
- spoločnosť NAFTA E&P Holding Company a.s. založila dcérsku spoločnosť NAFTA Production s.r.o, čím NAFTA získala 100 %-né vlastníctvo v uvedenej spoločnosti,
- nastalo zlúčenie spoločností NAFTA Germany GmbH a NAFTA Bavaria GmbH,
- dcérska spoločnosť NAFTA Services s.r.o. bola k 31. decembru 2024 z dôvodu jej likvidácie odkonsolidovaná

Spoločnosť v súlade s pozn. 3 f. vytvorila 100 %-nú opravnú položku k finančným investíciám v CNG Holdings Netherlands B.V. a CNG LLC.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

---

*e. Majetkové účasti v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch*

Pridružené spoločnosti a spoločné podniky sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo, alebo nepriamo podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv.

Investície v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa účtujú metódou vlastného imania.

Pridružené spoločnosti sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA 20 až 50 %-ný podiel na hlasovacích právach a v ktorých vykonáva podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv. Spoločné podniky sú subjekty, v ktorých sa NAFTA podieľa na kontrole spolu s inými vlastníkmi. V prípade dlhodobého zníženia hodnoty sa tvorí opravná položka.

Pri uplatnení metódy vlastného imania sa do výkazu ziskov a strát a ostatného komplexného výsledku skupiny zahŕňa podiel na výsledku hospodárenia pridružených spoločností a spoločných podnikov po zdanení a podiel na rezerve z precenenia. Majetková účasť skupiny v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa vykazuje vo výkaze o finančnej situácii vo výške podielu na vlastnom imaní pridružených spoločností a spoločných podnikov a zahŕňa goodwill z obstarania podielu.

Metódou vlastného imania sa účtovali nasledujúce spoločné podniky:

<b>Názov spoločnosti</b>	<b>Sídlo</b>	<b>Základná činnosť</b>	<b>Vlastnícky podiel</b>
POZAGAS a.s.	Malé námestie 1, 901 01 Malacky, Slovenská republika	skladovanie zemného plynu	65 %

*f. Nehnutelnosti, stroje a zariadenia a nehmotný majetok*

K 31. decembru 2025 sú nehnuteľnosti, stroje a zariadenia vykázané vo výkaze o finančnej situácii v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte oprávok a následných akumulovaných strát zo zníženia hodnoty, a to v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16.

Pri odhade reálnej hodnoty skupina postupuje podľa požiadaviek IFRS 13. Reálne hodnoty sa zisťujú s dostatočnou pravidelnosťou tak, aby sa zostatková hodnota majetku významne nelíšila od hodnoty, ktorá by bola vykázaná k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, použitím reálnych hodnôt.

Prvé precenenie bolo zaúčtované k 31. decembru 2022. Skupina vykonala následné precenenie k 31. decembru 2024. Postup aplikovaný pre určenie odhadovanej reálnej hodnoty, a súvisiace neistoty, sú popísané v pozn. 3 b.

Výsledkom precenenia k 31. decembru 2024 bolo zvýšenie hodnoty preceňovaných aktív o 757 236 tis. EUR, nárast odloženého daňového záväzku o 182 709 tis. EUR a zvýšenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní, ako aj zníženie hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení o 11 755 tis. EUR zaúčtované voči výkazu ziskov a strát v riadku Odpisy, amortizácia a straty zo znehodnotenia, netto a zníženie odloženého daňového záväzku o 3 140 tis. EUR.

K 31. decembru 2024 boli precenené nehnuteľnosti, stroje a zariadenia v spoločnom podniku Pozagas, čoho výsledkom bolo zvýšenie hodnoty investície v spoločnom podniku o 108 085 tis. EUR a zvýšenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní v týchto finančných výkazoch o 108 085 tis. EUR.

K 31. decembru 2025 skupina usúdila, že z dôvodu nevýznamnosti nie je potrebné aktualizovať precenené hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení, ako je popísané v pozn. 3b.

Prípadný nárast rozdielu z precenenia, ktorý vznikne pri precenení nehnuteľností, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku, pri zohľadnení čiastky, ktorou sa prípadne ruší zníženie oceňovacieho rozdielu k tej istej položke majetku predtým zaúčtované a vykázané vo výkaze ziskov a strát v predchádzajúcom období; v takom prípade sa nárast účtuje v prospech výkazu ziskov a strát vo výške predtým zaúčtovaného zníženia. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takýchto nehnuteľností, strojov a zariadení sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte oceňovacích rozdielov z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, stavieb, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Pri následnom predaji alebo vyradení preceneného majetku sa príslušný prebytok z precenenia, ktorý zostane na účte oceňovacích rozdielov, prevedie priamo do nerozdeleného zisku.

Nehmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia.

V súvislosti so sondami a strediskami sú predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) pri prvom vykázaní záúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu	40 – 80 rokov	40 – 80 rokov
Plynová poduška	1 000 rokov	1 000 rokov
Ostatné budovy, haly a stavby	25 – 40 rokov	25 – 40 rokov
Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov
Nehmotný majetok	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie nehnuteľností, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom sa vytvára 100 %-ná opravná položka, pokiaľ sa nepreukáže prítomnosť komerčne využiteľných zásob.

Zisky a straty pri vyradení nehnuteľností, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát. Výdavky, ktoré sa týkajú položiek nehnuteľností, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že splňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a skupina môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Nehmotný majetok zahŕňa najmä poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary – bádén.

#### *g. Plynová poduška*

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho trvalé odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška je vykázaná v precenených hodnotách v zmysle pozn. 3 b ako súčasť pozemkov, budov a stavieb.

#### *h. Finančný majetok*

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch, finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez ostatné súčasti komplexného výsledku (FVOCI) a finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia (FVTPL). Skupina eviduje vo finančnom majetku nasledovné finančné nástroje: peniaze a peňažné ekvivalenty, obchodné pohľadávky, úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, investície do dcérskych podnikov, ktoré skupina nekonsoliduje z dôvodu nevýznamnosti a ostatné finančné investície.

Skupina vykazuje tieto kategórie finančného majetku:

#### *Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch*

Finančný majetok je následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Skupina sem zahrňuje peniaze a peňažné ekvivalenty, obchodné pohľadávky a úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami a investície do dcérskych podnikov.

Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykazanie úrokov nebolo významné.

*Finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia*

Finančný majetok je následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia a zisky a straty z precenenia sú zahrnuté vo výkaze ziskov a strát v rámci „Ostatných finančných výnosov/(nákladov), netto“. Skupina sem zaraduje ostatné finančné investície.

Dividendy, ktoré predstavujú výnos z takejto investície, sú vykazované vo výkaze ziskov a strát v rámci „Ostatných finančných výnosov/(nákladov), netto“ v čase, kedy vznikol nárok na ich vyplatenie a príjem finančných prostriedkov je pravdepodobný.

*(1) Peniaze a peňažné ekvivalenty*

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

Zníženie hodnoty finančného majetku

Pre zníženie hodnoty úverových pohľadávok uplatňuje skupina trojstupňový model očakávaných úverových strát (ECL). Podľa tohto modelu už pri prvom zaúčtovaní finančného majetku vykáže okamžitá strata zo zníženia hodnoty vo výške 12 mesačnej očakávanej úverovej strate. V prípade, že dôjde k významnému nárastu kreditného rizika, opravná položka sa odhadne na základe očakávaných úverových strát za celú dobu životnosti finančného majetku a nielen na základe 12 mesačnej očakávanej straty.

K 31. decembru 2025 a 2024 skupina posúdila zníženie hodnoty úverových pohľadávok z pôžičiek poskytnutých skupine (pozri pozn. 11) a okrem pohľadávok v zmysle pozn. 3 f. vyhodnotila, že 12 mesačné očakávané úverové straty sú blízke nule s ohľadom na nízke riziko zlyhania a očakávanej straty s ohľadom na možnosť umorovania pôžičiek zápočtom so záväzkom z vyplácaných dividend.

Skupina uplatňuje pre obchodné a krátkodobé pohľadávky zjednodušený model posudzovania a účtovania strát zo zníženia hodnoty finančného majetku, podľa ktorého sa zaúčtuje opravná položka vo výške očakávaných úverových strát počas celej doby životnosti pohľadávok z obchodného styku v momente ich prvého vykázania. Tieto odhady sa aktualizujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Účtovná hodnota finančného majetku sa znižuje o stratu zo zníženia hodnoty priamo pri všetkých položkách finančného majetku okrem pohľadávok z obchodného styku, ktorých účtovná hodnota sa znižuje pomocou účtu opravných položiek. V prípade, že pohľadávka z obchodného styku je nedobytná, odpíše sa oproti účtu opravných položiek. Následné výnosy z odpísaných pohľadávok sa účtujú ako zníženie opravných položiek. Zmeny v účtovnej hodnote účtu opravných položiek sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Ukončenie vykazovania finančného majetku

Skupina ukončí vykazovanie finančného majetku len vtedy, keď vypršia zmluvné práva na peňažné toky z majetku alebo keď finančný majetok a všetky podstatné riziká a ekonomické úžitky vlastníctva tohto majetku prevedie na iný subjekt.

*i. Odhad reálnej hodnoty (fair value)*

Reálna hodnota je definovaná ako cena, za ktorú by bolo možné predať aktívum, alebo ktorá by bola zaplatená za prevod záväzku v rámci riadnej transakcie medzi účastníkmi hlavného (najvýhodnejšieho) trhu v deň stanovenia tejto hodnoty za bežných trhových podmienok (t.j. výstupná cena) bez ohľadu na to, či sa táto cena dá priamo zistiť alebo odhadnúť použitím iných oceňovacích techník.

Finančné a nefinančné nástroje, ktoré sú oceňované v reálnej hodnote, sú klasifikované do troch úrovní:

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

Klasifikácia finančných a nefinančných nástrojov do vyššie uvedených úrovní je založená na použitých vstupoch najnižšej úrovne, ktoré majú významný vplyv na určenie reálnej hodnoty položky. Prevod nástrojov medzi jednotlivými úrovňami je vykázaný v období, v ktorom k nemu došlo.

Predpokladá sa, že účtovné hodnoty finančného majetku a záväzkov s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približujú k ich reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je pre účely zverejnenia odhadnutá diskontovaním budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú skupina používa pri podobných finančných nástrojoch.

K 31. decembru 2025 skupina vykázala v reálnej hodnote nasledovné položky:

- Nehnutelnosti, stroje a zariadenia (pozn. 3b, 3f, 4) – úroveň 3
- Finančné aktíva oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia (pozn. 6) – úroveň 3

*j. Zásoby*

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj. Pri zásobách určených na vlastnú spotrebu sa porovnáva obstarávacia cena s čistou realizovateľnou hodnotou. Opravná položka sa tvorí v prípade, ak hotové výrobky alebo služby, do ktorých budú zásoby zahrnuté, sa predajú za cenu nižšiu ako ich obstarávacia cena.

*k. Časové rozlíšenie*

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

*l. Finančné záväzky*

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné záväzky „v reálnej hodnote účtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL).

Skupina vykazuje iba finančné záväzky v kategórii "Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi". Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi (vrátane pôžičiek) sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery.

Metóda efektívnej úrokovej miery sa používa na výpočet amortizovaných nákladov finančného záväzku a na rozdelenie nákladových úrokov počas príslušného obdobia. Efektívna úroková miera je sadzba, ktorá presne diskontuje predpokladanú výšku budúcich peňažných platieb (vrátane všetkých poplatkov a bodov zaplatených alebo prijatých, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery, transakčných nákladov a ostatných prémie alebo diskontov) počas predpokladanej ekonomickej životnosti finančného záväzku, prípadne počas kratšieho obdobia na čistú účtovnú hodnotu pri prvotnom vykázaní.

*m. Rezervy*

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má skupina existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Skupina odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

*n. Účtovanie výnosov*

Skupina vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhľovodíkov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty. Skupina vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu a výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov v jednom segmente z dôvodu relatívne nízkeho podielu výnosov z predaja prírodných uhľovodíkov na tomto segmente a celkových prevádzkových výnosoch.

Výnosy z podzemného skladovania zemného plynu sa vykazujú počas dohodnutej doby, na ktorú bola skladovacia kapacita rezervovaná zákazníkovi. Variabilné poplatky za dodatočné služby spojené so skladovaním sa účtujú v priebehu poskytnutia služby zákazníkovi.

Výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov sa vykazujú v momente prevodu komodity na zákazníka v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky.

Výnosy z ostatných služieb zahŕňujú predovšetkým výnosy za operátorské služby súvisiace so skladovaním zemného plynu, ktoré sa vykazujú v priebehu poskytovania služby zákazníkovi a výnosy týkajúce sa podzemných opráv, likvidácií a vŕtania, ktoré sa účtujú do výnosov v priebehu poskytnutia služby podľa stupňa dokončenia.

*o. Daň z príjmov splatná a odložená*

Daň z príjmov sa vypočítava na Slovensku z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 24 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. Daň v daňových systémoch iných krajín sa počíta na základe daňovej sadzby platnej v týchto daňových systémoch. V zmysle požiadaviek medzinárodných štandardov finančného výkazníctva je súčasťou dane z príjmov aj osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach. Pozri tiež pozn. 19.

Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach je v zmysle platných predpisov spoločnosť povinná odvádzať mesačne. Výška sadzby odvodu pre rok 2025 je 0,00363 mesačne a odvod sa vyčísľuje z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Zostatok odloženej dane k 31. decembru 2025 je prepočítaný sadzbou dane 24 % v Slovenskej republike resp. 27 % platnou v Nemecku (31. december 2024: 24 % resp. 27 %).

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou nehnuteľností, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a rekultiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať.

O odloženom osobitnom odvode z podnikania sa účtuje z dočasných rozdielov medzi zostatkovou účtovnou hodnotou aktív a pasív a hodnotou aktív a pasív vykázaných podľa slovenských účtovných štandardov. Pri výpočte odloženého osobitného odvodu z podnikania sa používa sadzba osobitného odvodu očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložený osobitný odvod sa účtuje vo výkaze ziskov a strát. Ročná sadzba osobitného odvodu z podnikania, ktorou bol prepočítaný odložený osobitný odvod je 4,356 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi zostatkovou hodnotou nehnuteľností, strojov a zariadení vyčíslenou podľa medzinárodných účtovných štandardov a ich hodnotou vyčíslenou podľa slovenských účtovných štandardov.

Skupina je súčasťou nadnárodnej skupiny podnikov (EPH skupina), na ktorú sa od roku 2024 vzťahujú nové pravidlá minimálneho 15 %-ného zdanenia nadnárodných skupín zavedené na základe pravidiel Piliara 2 iniciatívy BEPS 2.0. Pravidlá Piliara 2 stanovujú, že ak efektívna daňová sadzba (vypočítaná ako pomer upraveného účtovného výsledku hospodárenia a upravenej dane z príjmov právnických osôb v danej jurisdikcii) v jurisdikciách, kde skupina pôsobí, klesne pod 15 %, bude skupina povinná uhradiť dorovňavaciu daň (tzv. top-up tax) tak, aby bola dosiahnutá minimálna sadzba 15 %.

Legislatíva Piliara 2 zavádza možnosť prechodného zjednodušenia, tzv. Transitional Safe Harbour, ktoré platí maximálne po dobu prvých troch rokov od nadobudnutia účinnosti príslušného nariadenia.

Na základe posúdenia dopadu dorovnávej dane vychádzajúceho z finančných údajov EPH skupiny za rok 2024 Skupina spĺňa podmienky pre uplatnenie prechodného zjednodušenia (Transitional Safe Harbour) podľa pravidiel Piliara 2.

Na základe predbežných výsledkov za rok 2025 sa predpokladá, že Skupina bude spĺňať podmienky zjednodušeného vykazovania aj za rok 2025, avšak toto posúdenie bude podliehať ďalšiemu vyhodnoteniu po uzavretí finálnych finančných údajov EPH skupiny za rok 2025.

*p. Operácie v cudzích menách*

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplyvajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Pri konsolidácii sa aktíva a pasíva zahraničných dcérskych spoločností prepočítajú kurzom platným ku dňu účtovnej závierky. Výnosy a náklady sa prepočítajú priemerným kurzom za príslušný rok. Vznikajúce kurzové rozdiely sú zahrnuté vo vlastnom imaní ako rezerva z kurzových rozdielov. Táto rezerva sa rozpustí do výkazu ziskov a strát v momente úbytku príslušnej dcérskej spoločnosti.

*q. Náklady súvisiace s úvermi*

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

*r. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie*

Skupina odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Skupina nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Skupina okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

*s. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky*

Skupina má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súčastí komplexného výsledku.

*t. Lízing*

Pri vzniku zmluvy skupina posudzuje, či zmluva je lízingom alebo či obsahuje lízing. Skupina vykazuje právo na užívanie majetku a záväzok z lízingu v súlade so štandardom IFRS 16, v ktorých skupina vystupuje ako nájomca. Výnimka sa uplatňuje pri krátkodobých lízingoch s dobou trvania 12 mesiacov alebo kratšou a lízingoch, pri ktorých má podkladové aktívum nízku hodnotu. Skupina vykazuje lízingové splátky ako prevádzkový náklad rovnomerne počas celej doby trvania lízingu alebo na inom systematickom základe.

Nájomca oceňuje záväzok z lízingu súčasnou hodnotou lízingových splátok, ktoré k tomuto dátumu nie sú uhradené. Lízingové splátky sa diskontujú použitím implicitnej úrokovej miery lízingu, ak možno túto mieru ľahko určiť. Ak túto mieru nemožno ľahko určiť, nájomca použije prírastkovú úrokovú sadzbu pôžičky nájomcu. Nájomca preceňuje záväzok z lízingu tak, aby odzrkadľoval zmeny úrokových sadzieb a uskutočnené lízingové splátky.

Právo na užívanie majetku je ocenené v rovnakej výške ako záväzok z lízingu, upravené o výšku lízingových splátok vykázaných pred alebo ku dňu prvotného uplatnenia, znížený o prijaté lízingové platby a počiatočné priame výdavky. Následne je právo na užívanie majetku ocenené v obstarávacej cene zníženej o oprávky a opravné položky.

Právo na užívanie majetku sa odpisuje počas doby trvania zmluvy a životnosti podkladového aktíva, podľa toho, ktoré je kratšie. Ak sa vlastníctvo podkladového aktíva na konci doby lízingu prevádza na nájomcu alebo ak je pravdepodobné, že nájomca využije opciu na kúpu podkladového aktíva, právo na užívanie majetku sa odpisuje počas životnosti podkladového aktíva. Odpisovať sa začína prvým dňom začatia zmluvy.

*u. Emisné kvóty*

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzok ocenený trhovou cenou.

*v. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou*

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) skupina splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých skupina vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby skupina kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období vo výkaze o finančnej situácii a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
(v tis. EUR)

**4. NEHNUTEĽNOSTI, STROJE A ZARIADENIA**

Nehnutelnosti, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2025</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
<b>Účtovná hodnota k 1. 1. 2025</b>	<b>1 037 706</b>	<b>438 807</b>	<b>49 486</b>	<b>9 883</b>	<b>1 535 882</b>
Prírastky	-	-	-	17 989	17 989
Presuny	720	6 138	-	(6 858)	-
Vyradenie	(18)	(270)	(585)	-	(873)
Odpisy	(37 035)	(40 330)	(3 291)	-	(80 656)
Kurzové rozdiely	-	-	-	-	-
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	(11 811)	-	(11 811)
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do výkazu ziskov a strát	(151)	(3 220)	(2 450)	(2 964)	(8 785)
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do vlastného imania	(1 949)	(16 844)	-	-	(18 793)
<b>Účtovná hodnota k 31. 12. 2025</b>	<b>999 273</b>	<b>384 281</b>	<b>31 349</b>	<b>18 050</b>	<b>1 432 953</b>
Reálna hodnota majetku (brutto) zistená k poslednému preceneniu	1 038 405	444 585	37 090	21 014	1 541 094
Oprávky a opravné položky vykázané od posledného precenenia	(39 132)	(60 304)	(5 741)	(2 964)	(108 141)
<b>Účtovná hodnota k 31. 12. 2025</b>	<b>999 273</b>	<b>384 281</b>	<b>31 349</b>	<b>18 050</b>	<b>1 432 953</b>
<b>Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2025</b>	<b>121 561</b>	<b>140 858</b>	<b>31 609</b>	<b>20 427</b>	<b>314 455</b>

Klasifikácia úrovne ocenenia v reálnej hodnote nehnuteľností, strojov a zariadení v čiastke 1 432 953 tis. EUR: úroveň 3 (31. decembra 2024: 1 535 882 tis. EUR: úroveň 3) (pozn. 3 i.).

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2024</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
<b>Účtovná hodnota k 1. 1. 2024</b>	<b>443 297</b>	<b>330 700</b>	<b>43 645</b>	<b>12 897</b>	<b>830 539</b>
Prírastky	1 781	596	-	10 918	13 295
Presuny	3 125	7 730	-	(10 855)	-
Vyradenie	(828)	(75)	-	(1 159)	(2 062)
Odpisy	(25 451)	(29 842)	(2 712)	-	(58 005)
Kurzové rozdiely	-	(1)	-	-	(1)
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	10 312	-	10 312
Zmeny ocenenia z titulu precenenia cez rezervu z precenenia	627 214	130 022	-	-	757 236
Zmeny ocenenia z titulu precenenia cez výkaz ziskov a strát	(11 432)	(323)	(1 759)	(1 918)	(15 432)
<b>Účtovná hodnota k 31. 12. 2024</b>	<b>1 037 706</b>	<b>438 807</b>	<b>49 486</b>	<b>9 883</b>	<b>1 535 882</b>
Reálna hodnota majetku (brutto) zistená k 31. decembru 2024	1 037 706	438 807	49 486	9 883	1 535 882
Oprávky a opravné položky k 31. decembru 2024	-	-	-	-	-
<b>Účtovná hodnota k 31. 12. 2024</b>	<b>1 037 706</b>	<b>438 807</b>	<b>49 486</b>	<b>9 883</b>	<b>1 535 882</b>
<b>Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2024</b>	<b>126 593</b>	<b>149 845</b>	<b>49 486</b>	<b>9 883</b>	<b>335 807</b>

K 31. decembru 2024 bolo vykonané následné precenenie nehnuteľností, strojov a zariadení na reálnu hodnotu v súlade s IAS 16. Ďalšie informácie sa uvádzajú v poznámke 3 b a 3 f.

K 31. decembru 2025 skupina prehodnotila zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení v zmysle IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“ na základe posúdenia ich budúceho využitia, zlikvidovania alebo odpredaja. Skupina stanovila výšku opravnej položky na základe súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov, plánu fyzickej likvidácie a odhadovanej predajnej ceny.

K 31. decembru 2025 bol na nedokončenú investičnú výstavbu uplatnený preceňovací model podľa IAS 16 a účtovná hodnota nedokončenej investičnej výstavby je nasledovná:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Prieskumné vrty	3 133	-
Ostatné	14 917	9 883
<b>Celkom</b>	<b>18 050</b>	<b>9 883</b>

K 31. decembru 2025 skupina tvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. K 31. decembru 2025 sú prieskumné vrty vykázané v reálnej hodnote v súlade s poznámkou 3 c. Počas roku 2025 skupina aktivovala 4 488 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhľovodíkov (31. december 2024: 1 679 tis. EUR).

Obstarávacia cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2025 stále používajú, predstavuje 6 940 tis. EUR (31. december 2024: 0 tis. EUR vzhľadom na aplikáciu preceňovacieho účtovného modelu podľa IAS 16).

Zostatková hodnota položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa dočasne nevyužívajú, predstavuje 5 268 tis. EUR (31. december 2024: 0 tis. EUR) a bola k nim vytvorená opravná položka vo výške 5 268 tis. EUR (31. december 2024: 0 tis. EUR), teda sú k 31. decembru 2025 a 31. decembru 2024 vykázané v nulovej zostatkovej hodnote.

Dlhodobý hmotný majetok skupiny je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 1 376 144 tis. EUR.

K 31. decembru 2025 a k 31. decembru 2024 nemala skupina obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

## 5. INVESTÍCIE V SPOLOČNÝCH PODNIKOKH

NAFTA má podstatný vplyv v nasledovných spoločnostiach. Pozri tiež pozn. 3 e.:

<b>Názov spoločnosti</b>	<b>Sídlo</b>	<b>Vlastnícky podiel</b>	<b>Základná činnosť</b>
POZAGAS a.s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	65 %	skladovanie zemného plynu

Spoločnosť POZAGAS a.s. je kontrolovaná spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., a preto NAFTA účtuje o tejto spoločnosti metódou vlastného imania.

Preceňovací účtovný model podľa IAS 16 (pozn. 3 f) bol aplikovaný aj pri ocenení investícií v spoločných podnikoch.

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Cena obstarania vrátane goodwillu	22 033	22 033
Podiel na výsledku po obstaraní po odpočítaní prijatých dividend	22 046	47 854
Rezerva z precenenia	168 707	174 273
<b>Zostatková hodnota</b>	<b>212 786</b>	<b>244 160</b>

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

Nasledovné hodnoty predstavujú podiel skupiny NAFTA na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch spoločnosti POZAGAS a.s.:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Dlhodobé aktíva	252 919	261 745
Obežné aktíva	36 699	63 075
	<u>289 618</u>	<u>324 820</u>
Dlhodobé záväzky	(73 591)	(77 451)
Krátkodobé záväzky	(3 241)	(3 209)
	<u>(76 832)</u>	<u>(80 660)</u>
<b>Čisté aktíva</b>	<b><u>212 786</u></b>	<b><u>244 160</u></b>
Tržby	27 503	37 156
Zisk/(strata) pred zdanením	1 144	28 710
Daň z príjmov vrátane odloženej dane	(374)	(10 462)
<b>Zisk/(strata) po zdanení</b>	<b><u>770</u></b>	<b><u>18 248</u></b>
Ostatný komplexný výsledok	203	108 085
<b>Celkový komplexný výsledok za rok</b>	<b><u>973</u></b>	<b><u>126 333</u></b>

## 6. OSTATNÝ FINANČNÝ MAJETOK

Ostatný finančný majetok pozostáva z nasledovných finančných investícií:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Nekonsolidované dcérske spoločnosti	2 660	2 660
Ostatné finančné investície	6 494	2 697
<b>Ostatný finančný majetok celkom</b>	<b><u>9 154</u></b>	<b><u>5 357</u></b>

Informácie o finančných investíciách možno zhrnúť nasledovne:

<b>Názov spoločnosti</b>	<b>Sídlo</b>	<b>Vlastnícky podiel</b>	<b>Základná činnosť</b>
EP Ukraine B.V.	Schiphol Boulevard 477, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	10 %	prieskum a ťažba
EP Hungary s.r.o.	Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, Česká republika	10 %	holdingová spoločnosť
EP Lower Saxony GmbH	Triftstraße 25, 31249 Hohenhameln, Nemecko	10 %	prieskum a ťažba
HHE GroupVentures Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	holdingová spoločnosť
HHE DrávaP Koncesszios Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba
Pusztaszér Koncesszios Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba
Darany Energy Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

V priebehu roka 2025 nastali nasledovné zmeny:

- skupina navýšila svoj vklad v spoločnosti EP Ukraine B.V. o 20 tis. EUR,
- skupina navýšila svoj vklad v spoločnosti EP Lower Saxony GmbH o 2 341 tis. EUR.

V priebehu roka 2024 nastali nasledovné zmeny:

- skupina obstarala 10 %-ný podiel v spoločnosti EP Lower Saxony GmbH.

Finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia je klasifikovaný do úrovne 3 (31. december 2024: úroveň 3) a jeho pohyb je nasledovný:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
<b>Finančný majetok v reálnej hodnote k 1. januáru</b>	<b>2 697</b>	<b>3 456</b>
Zisk/(strata) zahrnutá vo výkaze ziskov a strát	1 436	165
Obstaranie	2 361	903
Predaj	-	-
Ostatné	-	(1 827)
<b>Finančný majetok v reálnej hodnote k 31. decembru</b>	<b>6 494</b>	<b>2 697</b>

## 7. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Materiál a suroviny	7 771	7 160
Hotové výrobky	1 205	98
Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby	(2 188)	(2 083)
<b>Zásoby celkom, netto</b>	<b>6 788</b>	<b>5 175</b>

Zásoby skupiny sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.

## 8. POHLADÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHLADÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	2 333	3 899
Zahraniční odberatelia	3 500	5 847
Pohľadávky z obchodného styku celkom	5 833	9 746
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(121)	(113)
Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto	5 712	9 633
Ostatné pohľadávky	3 973	6 485
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(1 007)	(1 688)
<b>Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto</b>	<b>8 678</b>	<b>14 430</b>

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddavky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 17 dní (2024: 17 dní).

Skupina uplatňuje pre obchodné a ostatné pohľadávky tzv. zjednodušený model účtovania strát zo zníženia hodnoty. Na pohľadávky z obchodného styku s nízkym úverovým rizikom sa tvoria opravné položky na základe odhadu celkových očakávaných úverových strát, vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok a prognóz o budúcom vývoji.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

Skupina tvorí 100 %-né opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevyhožiteľné.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
<b>Stav na začiatku roka</b>	<b>(1 801)</b>	<b>(1 670)</b>
Tvorba, rozpúšťanie	673	(131)
Použitie	-	-
<b>Stav na konci roka</b>	<b>(1 128)</b>	<b>(1 801)</b>

## 9. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2025 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2024: 3 230 960 akcií s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR).

K 31. decembru 2025 a 31. decembru 2024 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2025 predstavovala 21 447 tis. EUR (31. december 2024: 21 447 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná individuálna účtovná zvierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2025. Suma nerozdelených ziskov podľa individuálnej účtovnej zvierky spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2025, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 104 873 tis. EUR. V roku 2025 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2024 vo výške 41,25 EUR na akciu.

Rezerva z precenenia nie je okamžite k dispozícii na rozdelenie akcionárom spoločnosti. Časti rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku podľa rozdielov medzi odpismi z precenených hodnôt a pôvodných obstarávacích hodnôt majetku. Rezerva z precenenia je reklasifikovaná do nerozdeleného zisku aj pri predaji, vklade časti podniku alebo likvidácii majetku. Tieto transfery do nerozdeleného zisku sú rozdeliteľné.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečená transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

Zmenu rezervy zo zabezpečovacích derivátov a ostatných rezerv možno zhrnúť takto:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
<b>Stav na začiatku roka</b>	<b>853</b>	<b>699</b>
Poistno-matematické zisky/(straty)	1 691	247
Rezerva na kurzové rozdiely	(30)	(13)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania	(449)	(50)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na prevod poistno-matematickej straty do vlastného imania	-	(30)
<b>Stav na konci roka</b>	<b>2 065</b>	<b>853</b>

## **10. PRIJATÉ ÚVERY**

K 31. decembru 2025 má materská spoločnosť otvorený úverový rámec v čiastke 50 000 tis. EUR s úrokom Euribor + 1,35 %. Konečná splatnosť úveru je 23. februára 2029. Zároveň má materská spoločnosť otvorený úverový rámec v čiastke 2 000 tis. EUR, ktorý pozostáva z krátkodobého úveru v čiastke 2 000 tis. EUR s úrokom 3M Euribor + 0,7 % (konečná splatnosť nie je stanovená) resp. kontokorentného úveru v čiastke 2 000 tis. EUR s úrokom 1M Euribor + 0,45 % (konečná splatnosť nie je stanovená). Pozri tiež pozn. 23.2 (e).

Materská spoločnosť k 31. decembru 2025 nečerpala žiaden úverový rámec.

Na základe úverových zmlúv je materská spoločnosť okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2025 materská spoločnosť tieto ukazovatele spĺňa.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

**11. FINANČNÉ POHĽADÁVKY A ZÁVÄZKY VOČI SPRIAZNENÝM STRANÁM**

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2025:

<i>Spoločnosť</i>	<i>Mena</i>	<i>Spôsob úročenia</i>	<i>Efektívna úroková miera v %</i>	<i>Konečná splatnosť</i>	<i>Pohľadávka (brutto)</i>	<i>Opravná položka</i>	<i>Pohľadávka (netto)</i>
CNG Holdings Netherlands B.V.	EUR	Fixné	6,5	2023	12 873	(12 873)	-
<b>Spolu</b>					<b>12 873</b>	<b>(12 873)</b>	<b>-</b>

Účelom poskytnutia úveru je financovanie geologického prieskumu ložísk prírodných uhlíkovodíkov, na ktorý skupina v súlade s poznámkou 3 f. vytvorila 100 %-nú opravnú položku.

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2024:

<i>Spoločnosť</i>	<i>Mena</i>	<i>Spôsob úročenia</i>	<i>Efektívna úroková miera v %</i>	<i>Konečná splatnosť</i>	<i>Pohľadávka (brutto)</i>	<i>Opravná položka</i>	<i>Pohľadávka (netto)</i>
CNG Holdings Netherlands B.V.	EUR	Fixné	6,5	2023	11 976	(11 976)	-
<b>Spolu</b>					<b>11 976</b>	<b>(11 976)</b>	<b>-</b>

Spoločnosti v skupine majú s ďalšími spoločnosťami v EPH skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling). V súlade s touto zmluvou skupina evidovala k 31. decembru 2025 pohľadávku vo výške 73 262 tis. EUR (31. december 2024: 28 483 tis. EUR). Pohľadávka z cash poolingingu je úročená sadzbou € STR - 0,2 %.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

**12. LÍZING**

K 31. decembru 2025 skupina vykazuje právo na užívanie prenajatého majetku v zostatkovej hodnote 6 454 tis. EUR (31. december 2024: 7 435 tis. EUR). Skupina si prenája pozemky, administratívne priestory a autá. Priemerná zostatková doba prenájmu je 19 rokov (2024: 18 rokov).

Skupina k 31. decembru 2025 a 31. decembru 2024 vykazuje nasledovnú hodnotu záväzkov z prenájmu:

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Dlhodobá časť	5 684	6 565
Krátkodobá časť	1 108	1 140
<b>Spolu</b>	<b>6 792</b>	<b>7 705</b>

Skupina nie je vystavená významnému riziku likvidity, pokiaľ ide o jej záväzky z prenájmu.

Náklady spojené s krátkodobým prenájomom, kde skupina čnosť uplatnila výnimku zo štandardu IFRS 16 Lízingy boli k 31. decembru 2025 a 31. decembru 2024 nevýznamné.

**13. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU**

Skupina odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou zásobníkových, ostatných a ťažobných sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

<b>Zostatok k 1. januáru 2024</b>	<b>181 923</b>
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	10 312
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(77)
Úrok z diskontovania	4 541
Použitie rezervy	(801)
<b>Zostatok k 31. decembru 2024</b>	<b>195 898</b>
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	(11 811)
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(3 930)
Úrok z diskontovania	4 435
Použitie rezervy	(2 059)
<b>Zostatok k 31. decembru 2025</b>	<b>182 533</b>

V súčasnosti má skupina 282 zásobníkových sond, 31 ostatných sond a 81 ťažobných sond. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. Ostatné sondy sa zlikvidujú, keď skupina rozhodne, že sa nebudú využívať na iné účely, ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je skupina povinná demontovať sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti (1,55 % - 2,84 %) na Slovensku, resp. (1,87 % - 1,88 %) v Nemecku. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odrzkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (2,08 % - 3,31 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu zásobníkových, ostatných a ťažobných sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2026 až 2094 nasledovne:

Vznik nákladov	do 1 roka	1 – 5 rokov	5 – 20 rokov	nad 20 rokov	Spolu
Súčasná hodnota	5 964	35 866	61 995	78 708	182 533

**14. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY**

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v skupine predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku. Na Slovensku je to jednorazový príspevok vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. V Nemecku je to postupná výplata plnenia v závislosti od stanovených podmienok penzijného programu. K 31. decembru 2025 sa tento program vzťahoval na 622 zamestnancov skupiny. K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
<b>Závazky k 1. januáru, netto</b>	<b>14 496</b>	<b>14 488</b>
Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá vo výkaze ziskov a strát	535	676
Úrok z diskontovania	454	414
Poistno-matematické zisky/(straty) zahrnuté v ostatnom komplexnom výsledku	(1 691)	(247)
Uhradené zamestnanecké požitky	(622)	(835)
<b>Závazky k 31. decembru, netto</b>	<b>13 172</b>	<b>14 496</b>

Kľúčové predpoklady, ktoré skupina použila pri odhade aktuárskeho ocenenia pre Slovensko resp. Nemecko, sú:

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Diskontná sadzba	3,4 resp. 4,3 %	2,6 resp. 3,5 %
Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov	2,3 resp. 2,0 %	2,2 resp. 2,0 %
Predpokladaná fluktuácia	5,0 resp. 2,8 %	5,0 resp. 2,8 %
Vek odchodu do dôchodku v rokoch	64 resp. 63	64 resp. 63

**15. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY**

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Závazky z obchodného styku	16 246	14 761
Závazky voči zamestnancom	5 234	6 269
Ostatné daňové záväzky	2 115	2 053
Závazky súvisiace so sociálnym zabezpečením	1 960	1 180
Ostatné záväzky	4 118	3 684
<b>Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom</b>	<b>29 673</b>	<b>27 947</b>

Priemerná splatnosť záväzkov je 35 dní (2024: 34 dní). Skupina má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Skupina neeviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2025 po lehote splatnosti (2024: 0 EUR).

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných vo výkaze o finančnej situácii za rok končiaci sa 31. decembra 2025 a rok končiaci sa 31. decembra 2024 možno zhrnúť takto:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
<b>Závazky k 1. januáru</b>	<b>637</b>	<b>547</b>
Tvorba celkom:	295	286
z nákladov	295	286
zo zisku	-	-
Čerpanie celkom:	(195)	(196)
stravovanie	(95)	(99)
ostatné	(100)	(97)
<b>Závazky k 31. decembru</b>	<b>737</b>	<b>637</b>

## 16. KRÁTKODOBÉ REZERVY

Krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervy na záväzky a náklady, ktoré zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 13 a rezervy na súdne spory, pozri pozn. 22.2.

## 17. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Mzdové náklady	(28 934)	(26 640)
Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady	(10 978)	(9 936)
<b>Osobné náklady celkom</b>	<b>(39 912)</b>	<b>(36 576)</b>

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 0. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2025 bol 642, z toho vedúcich zamestnancov 13 (rok končiaci sa 31. decembra 2024: 644, z toho vedúcich zamestnancov 9).

## 18. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)

### 18.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Zisk/(strata) z predaja dlhodobého majetku a zásob	167	3 870
Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	3 930	77
Odpis a opravné položky k pohľadávkam, netto	673	(153)
Poistné	(987)	(974)
Dane a poplatky	(1 647)	(1 826)
Ostatné výnosy/(náklady), netto	(1 073)	(1 323)
<b>Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto</b>	<b>1 063</b>	<b>(329)</b>

### 18.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Opravná položka k pôžičkám	(897)	(849)
Kurzové rozdiely, netto	(8)	34
Výnosy/(náklady) z precenenia finančných investícií, netto	1 436	165
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	(308)	108
<b>Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto</b>	<b>223</b>	<b>(542)</b>

## 19. DAŇ Z PRÍJMOV

### 19.1. Odsúhlasenie dane z príjmov

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 24 %-nou sadzbou dane z príjmov (2024: 21 %), ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Zisk pred daňou z príjmov	55 018	152 066
Daň pri domácej miere zdanenia rovnej 24 % (2024: 21%)	(13 204)	(31 934)
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	(3 457)	(5 299)
Vplyv rozdielnych daňových sadzieb dcérskych spoločností pôsobiacich v iných jurisdikciách	46	(1 367)
Daňový vplyv nezdaniteľných nákladov, nezdaniteľných výnosov a daň týkajúca sa minulých období: (0,61 %) (2024: (3,29 %))	337	4 996
Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%	-	(657)
<b>Daň z príjmov celkom</b>	<b>(16 278)</b>	<b>(34 261)</b>

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely a daňových pravidiel pre skupinu spoločností, ktorá zostavuje konsolidované finančné výkazy.

V súčasnej dobe spoločnosti podávajú daňové priznania samostatne a nie je možné vypracovať spoločné daňové priznanie za skupinu spoločností.

### 19.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2024</b>
Splatná daň z príjmov	(30 001)	(30 971)
Odložená daň z príjmov	17 180	2 009
Súvisiaca s bežným rokom	17 180	2 666
Úprava odloženej dane z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%	-	(657)
Splatný osobitný odvod z podnikania	(3 771)	(5 340)
Odložený osobitný odvod z podnikania	314	41
<b>Daň z príjmov celkom</b>	<b>(16 278)</b>	<b>(34 261)</b>

### 19.3. Odložená daň z príjmov

V nasledovnej tabuľke sa uvádza zostatok odloženej daňovej pohľadávky a odloženého daňového záväzku v súlade s vykázáním vo výkaze o finančnej situácii:

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Odložená daňová pohľadávka	697	199
Odložený daňový záväzok	(297 664)	(319 260)
<b>Celkom</b>	<b>(296 967)</b>	<b>(319 061)</b>

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok vrátane osobitného odvodu z podnikania, ktoré skupina vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

	<b>1. január 2025</b>	<b>Na účtu (v prospech) vlastného imania</b>	<b>Na účtu (v prospech) zisku</b>	<b>31. december 2025</b>
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	(351 494)	5 047	20 846	(325 601)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	34 400	-	(4 079)	30 321
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	2 103	(449)	38	1 692
Zásoby	501	-	1 390	1 891
Iné	(4 571)	3	(702)	(5 270)
<b>Celkom</b>	<b>(319 061)</b>	<b>4 601</b>	<b>17 493</b>	<b>(296 967)</b>

	<b>1. január 2024</b>	<b>Na účtu (v prospech) vlastného imania</b>	<b>Na účtu (v prospech) zisku</b>	<b>31. december 2024</b>
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	(146 388)	(211 629)	6 523	(351 494)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	37 627	-	(3 227)	34 400
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	2 326	(50)	(173)	2 103
Zásoby	449	-	52	501
Iné	(3 447)	-	(1 124)	(4 571)
<b>Celkom</b>	<b>(109 433)</b>	<b>(211 679)</b>	<b>2 051</b>	<b>(319 061)</b>

Skupina k 31. decembru 2025 neúčtovala o odloženej daňovej pohľadávke z dôvodu opatrnosti, pretože jej realizácia v budúcnosti nie je istá. Nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka v čiastke 3 090 tis. EUR sa vzťahuje na opravné položky k úverovým pohľadávkam.

## 20. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI

Náklady za služby audítorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 181 tis. EUR (2024: 202 tis. EUR).

## 21. VÝZNAMNÉ TRANSAKČIE S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

### 21.1. Významné vzťahy

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

NAFTA je v spoločných projektoch v oblasti prieskumu a ťažby uhlíkovdík so spoločnosťou zo skupiny Vermillion Energy Inc. a od roku 2023 so spoločnosťou POZAGAS a.s.

### 21.2. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby skupiny patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5 a 6), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a priemyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi skupinou a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2025 boli vo výške 89 254 tis. EUR (31. december 2024: 43 600 tis. EUR).

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

Závazky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2025 boli vo výške 4 477 tis. EUR (31. december 2024: 3 395 tis. EUR).

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2025 boli vo výške 124 475 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2024: 135 440 tis. EUR).

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2025 boli vo výške 19 436 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2024: 15 342. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne so spoločnosťami v skupine priamych alebo nepriamych vlastníkov spoločnosti a POZAGAS a.s. (spoločný podnik).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernosť informácií a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA, jej dcérske spoločnosti, spoločné podniky a pridružené podniky neuskutočnili žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov zo žiadnej zo spoločností okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.

### **21.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov**

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2025 a 31. decembra 2024 predstavujú:

	<b>Rok končiaci sa</b>	
	<b>31. decembra 2025</b>	<b>31. decembra 2026</b>
Platy	1 833	2 185
Odmeny	92	-
<b>Celkom</b>	<b>1 925</b>	<b>2 185</b>

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

## **22. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY**

### **22.1. Investičné výdavky**

K 31. decembru 2025 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku v hodnote 26 225 tis. EUR (31. december 2024: 5 523 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie dlhodobého hmotného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

### **22.2. Súdne spory**

Spoločnosť vedie súdne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

### **22.3. Dane**

Daňové prostredie, v ktorom NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daň z príjmov na Slovensku sa vyberá od každého daňového subjektu, a teda neexistuje koncept zdaňovania skupiny alebo daňových úľav v rámci skupiny. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2020 až 2024 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

## 22.4. Bankové záruky

Skupina k 31. decembru 2025 poskytla bankovú záruku vo výške 485 tis. EUR (k 31. decembru 2024 neposkytla žiadnu bankovú záruku).

## 23. FINANČNÉ NÁSTROJE

### 23.1. Riadenie kapitálového rizika

Skupina riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že subjekty skupiny budú schopné pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúce podniky s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia skupiny sa oproti roku 2024 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Dlh (i)	-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(138 121)	(170 918)
<b>Čistý dlh</b>	<b>(138 121)</b>	<b>(170 918)</b>
Vlastné imanie (ii)	1 361 116	1 465 846
<b>Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu</b>	<b>(10,15 %)</b>	<b>(11,66 %)</b>

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 9

### 23.2. Kategórie finančných nástrojov

	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Peniaze a peňažné ekvivalenty (účtované v amortizovaných nákladoch)	138 121	170 918
Úverové pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	73 262	28 483
Obchodné pohľadávky a ostatné pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	5 997	9 609
Investície v spoločných podnikoch	212 786	244 160
Investície v nekonsolidovaných dcérskych spoločnostiach (účtované v amortizovaných nákladoch)	2 660	2 660
Ostatné finančné investície (účtované v reálnej hodnote)	6 494	2 697
<b>Finančný majetok</b>	<b>439 320</b>	<b>458 527</b>
Úvery (účtované v amortizovaných nákladoch)	-	-
Závazky z prenájmu (účtované v amortizovaných nákladoch)	6 792	7 705
Bezúročné záväzky (účtované v amortizovaných nákladoch)	18 355	13 970
<b>Finančné záväzky</b>	<b>25 147</b>	<b>21 675</b>

Finančné záväzky neobsahujú rezervy na nevyfakturované dodávky, záväzky voči zamestnancom, záväzky zo sociálneho fondu, záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného zabezpečenia a časové rozlíšenie výnosov.

#### (1) Faktory finančného rizika

Skupina je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa skupina sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu skupiny.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami skupiny, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Skupina sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

a) *Riziko menových kurzov*

Skupina pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Skupina využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov v tis. EUR denominovaných v cudzej mene ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka:

	<b>Majetok</b>		<b>Závazky</b>	
	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
CZK	777	1 499	48	57
USD	537	1 257	32	37
UAH	113	26	3	-

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť skupiny na 4 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči CZK (2024: 2 %-né), 13 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči USD (rok 2024: 6 %-né) a 13 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči UAH (rok 2024: 4 %-né). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

	<b>CZK</b>		<b>USD</b>		<b>UAH</b>	
	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>	<b>31. december 2025</b>	<b>31. december 2024</b>
Zisk alebo strata (i)	29	29	66	73	14	1

(i) *Vzťahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v CZK, USD a UAH na konci roka.*

Skupina k 31. decembru 2025 a k 31. decembru 2024 nemá žiadne otvorené forwardové menové kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje.

b) *Riziko pohybu cien komodít*

Skupina je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Skupina tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Skupina nie je vystavená významnému riziku pohybu cien komodít.

K 31. decembru 2025 a 31. decembru 2024 skupina nemala otvorené swapové komoditné kontrakty, pozri tiež pozn. 23.2. e.

c) *Úrokové riziko*

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky skupiny sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Skupina má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva. Skupina riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokových sadzieb medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2025 a 31. decembru 2024 skupina neeviduje žiadne otvorené úrokové deriváty.

d) *Úverové riziko*

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho skupina utrpí stratu. Skupina prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Skupina má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

Významná časť obchodných pohľadávok a úverové pohľadávky sú koncentrované voči akcionárom materskej spoločnosti, ktorí pôsobia v energetickom priemysle v Slovenskej a Českej republike a spoločnostiam v skupine.

**NAFTA a.s.**  
**POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2025**  
**(v tis. EUR)**

e) *Riziko nedostatočnej likvidity*

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek, finančných prostriedkov z cash poolingu a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Skupina udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových liniek, a nemá žiadne významné otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov skupiny. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od skupiny môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

	<b>Vážená priemerná efektívna úroková miera</b>	<b>Do 1 mesiaca</b>	<b>1 – 3 mesiace</b>	<b>Od 3 mesiacov do 1 roka</b>	<b>1 – 5 rokov</b>	<b>Nad 5 rokov</b>	<b>Celkom</b>
<b>2025</b>							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-	-
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	3,02 %	107	216	898	2 110	4 886	8 217
Bezüročne	-	15 154	2 753	66	338	44	18 355
<b>2024</b>							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-	-
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	105	210	942	2 923	5 213	9 393
Bezüročne	-	11 156	2 487	66	261	-	13 970

Skupina má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, predstavuje 52 000 tis. EUR (2024: 202 000 tis. EUR). Skupina predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok, peňažné prostriedky z cash poolingu a peňažné prostriedky z nevyčerpaného úverového rámca.

## **24. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM**

### **24.1. Konsolidované finančné výkazy**

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20 %-ný podiel na základnom imaní týchto spoločností s výnimkou nekonsolidovaných dcérskych spoločností uvedených v poznámke 3 d. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2 %-ný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EP Investment S.à r.l. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti (2 Place de Paris, L – 2314 Luxemburg, Luxembursko) a v Obchodnom registri Luxemburg, Luxembursko.

### **24.2. Neobmedzené ručenie**

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

### **24.3. Členovia orgánov spoločnosti k dátumu zostavenia konsolidovaných finančných výkazov**

#### ***Predstavenstvo:***

Predseda	Ing. Martin Bartošovič
Podpredseda	Ing. Jozef Pagáč
Člen	Ing. Robert Bundil
Člen	Ing. Peter Kamenický
Člen	Ing. Eduard Veselovský

#### ***Dozorná rada:***

Predseda	Mgr. Lenka Balog Ferenčáková
Podpredseda	Gary Wheatley Mazzotti
Člen	PhDr. Pavol Kašpar
Člen	Ing. Daniel Kujan
Člen	Ing. Peter Šefara
Člen	Ing. Marek Vanko , PhD. MBA

#### ***Vrcholový manažment:***

Generálny riaditeľ	Ing. Ladislav Goryl
Riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu	Ing. Martin Jarábek
Riaditeľ divízie prieskumu a prevádzky	Ing. Jozef Levoča, MBA
Riaditeľ ekonomického úseku	Mgr. Jana Cinová
Riaditeľ obchodného úseku	Ing. Mgr. Ladislav Barkoci

## **25. UDALOSTI PO DÁTUME, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

Po 31. decembri 2025 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili tieto finančné výkazy skupiny.

V súvislosti s vznikom konfliktu na Blízkom východe a jeho aktuálnym vývojom skupina analyzuje situáciu a posudzuje jej priamy dopad na materskú spoločnosť a jej dcérske spoločnosti. Vedenie materskej spoločnosti posúdilo potenciálne dopady tejto situácie na svoju prevádzku a podnikanie a dospelo k záveru, že v súčasnosti nemá významný vplyv na konsolidovanú účtovnú závierku za rok končiaci sa 31. decembra 2025 ani na predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti v roku 2026. Nemožno však vylúčiť ďalší negatívny vývoj tejto situácie, čo by mohlo mať následne významný dopad na skupinu, jej podnikanie, finančnú situáciu, výsledky a peňažné toky.

**26. ZOSTAVENIE KONSOLIDOVANÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV**

Konsolidované finančné výkazy na stranách 4 až 43 podpísali v mene predstavenstva dňa 30. marca 2026.



**Ing. Martin Bartošovič**  
**Predseda predstavenstva**



**Ing. Robert Bundil**  
**Člen predstavenstva**



Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:  
Mgr. Jana Cinová - Riaditeľka ekonomického úseku



Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  
Ing. Ivana Kocáková – Vedúca odboru finančného účtovníctva